



## POKYNY PRO MONTÁŽ A ÚDRŽBU

### REGULAČNÍ VENTILY, UZAVÍRACÍ VENTILY v seismicky odolném provedení

CV/SV  
220 až 232 SP

PM - 228/19/01

Pokyny pro montáž a údržbu ventilů konstrukčních řad CV/SV 220 SP až 232 SP jsou závazné pro uživatele k zajištění správné funkce ventilů. Při montáži, provozování, údržbě a demontáži je uživatel povinen dodržovat níže uvedené zásady. Technické údaje jednotlivých provedení jsou uvedeny v katalogových listech výrobků. Použitím výrobku v rozporu s těmito pokyny a údaji uvedenými v katalogovém listu výrobku zanikají záruční povinnosti výrobce.

Tyto pokyny jsou určeny pro následující typy výrobků

**CV/SV 220 SP, CV/SV 230 SP ... dvoucestný přímý ventil**

**CV 222 SP, CV 232 SP ... dvoucestný přímý ventil tlakově odlehčený**

Tyto pokyny neobsahují instrukce pro montáž a obsluhu pohonů a příslušenství. Ty jsou uvedeny v pokynech vydaných výrobci pohonů a jsou součástí dodávky. V případě potřeby je možné je vyžádat u dodavatele.

#### 1. Popis a použití výrobku

Armatura byla vyrobena a odzkoušena za dodržení požadavků systému jakosti ISO 9001.

##### 1.1 Popis výrobku

Regulační a uzavírací ventily jsou určeny k regulaci a uzavírání průtoku tekutin kompatibilních s materiélem tělesa a vnitřních částí armatury v aplikacích, ve kterých je vyžadována seismická odolnost zařízení.

Tělesa ventilů se dodávají z lité oceli a z lité korozivzdorné oceli vnitřní části jsou z korozivzdorné oceli. Průtočné charakteristiky, Kvs součinitele a třída těsnosti odpovídají mezinárodním standardům.

Ventily splňují podmínky seismické odolnosti ve smyslu zachování mechanické integrity a funkčnosti po seismické události se spektrem odezvy do  $30 \text{ m.s}^{-2}$  ve všech směrech, v pásmu 0 až 33 Hz. Tím splňují požadavky seismické klasifikace 1b armatur pro jadernou energetiku dle OTT 87/91 a v nejaderných aplikacích splňují podmínky pro použití v oblastech s předpokládaným výskytem zemětřesení o maximální intenzitě do IX.stupně mezinárodní stupnice EMS-98, nebo MSK-64 (IX bal).

##### 1.2 Podmínky provozování

Armatury musí být provozovány za podmínek, které byly určeny v zadání pro výpočet velikosti a návrh typu konstrukce, provedení a materiálu ventilu. V případě požadavku na použití armatury v jiné aplikaci nebo za odchylných pracovních podmínek je nutné ověřit vhodnost použití u výrobce.

##### Doporučené rozměry síta filtru:

DN, provedení	Doporučená maximální velikost oka
NPS $\frac{1}{2}"$ -1", Kvs $\leq 0,16$ (CV $\leq 0,18$ )	0,25 mm
NPS $\frac{1}{2}"$ - $2\frac{1}{2}"$	0,6 mm
NPS 3"-8"	1,0 mm
NPS 10"	1,6 mm

Pro spolehlivou funkci armatury výrobce doporučuje zařadit do potrubí filtr mechanických nečistot. Pro ventily s mikroškrticím systémem (Kvs  $\leq 0,16$  respektive Cv  $\leq 0,18$ ) je použití filtru před armaturou nezbytné.

#### 2. Instalace

Armatura musí být instalována a uváděna do provozu kvalifikovanou osobou! Kvalifikovanou osobou se rozumí osoba obeznámená s instalací, uváděním do provozu a manipulací s tímto výrobkem, a která má odpovídající kvalifikaci v daném oboru. Rovněž musí být proškolena o ochraně zdraví a bezpečnosti při práci.

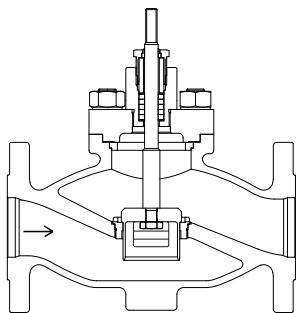
##### 2.1 Příprava před montáží

Ventily se dodávají z výrobního závodu kompletně smontované, seřízené a vyzkoušené. Před vlastní montáží do potrubí je třeba porovnat údaje na štítcích s údaji v průvodní dokumentaci. Ochranné zálepky musí být odstraněny. Ventily je nutno prohlédnout, nejsou-li mechanicky poškozeny nebo znečištěny, a zvláště věnovat pozornost vnitřním prostorům a těsnicím lištám. Rovněž potrubní systém musí být zbaven veškerých nečistot, které by mohly v provozu způsobit poškození těsnicích ploch a tím ztrátu těsnosti uzávěru armatury.

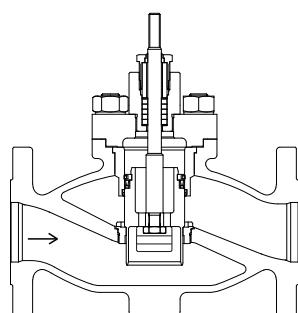
## 2.2 Montáž ventilu do potrubí

Ventil musí být namontován do potrubí tak, aby směr průtoku média souhlasil se šipkami na tělese.

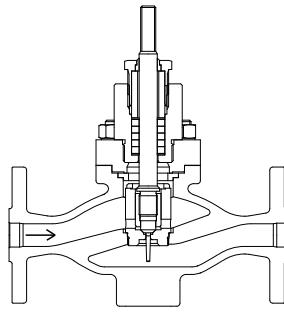
**CV 2x0 SP**



**CV 2x2 SP**



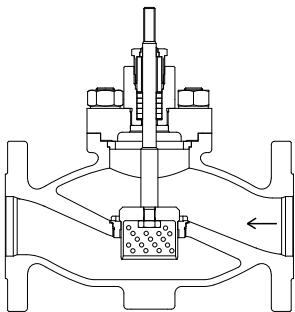
**CV 2x0 SP mikro**



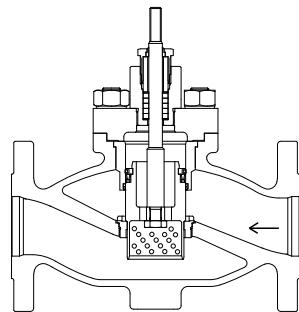
Obr.1: Směr proudění dvoucestnou armaturou s válcovou nebo tvarovanou kuželkou

CV 2xx xxx xxxx Lx xxx/xxx-xxx SP (Char. **L; R; P; S; U**)

**CV 2x0 SP**



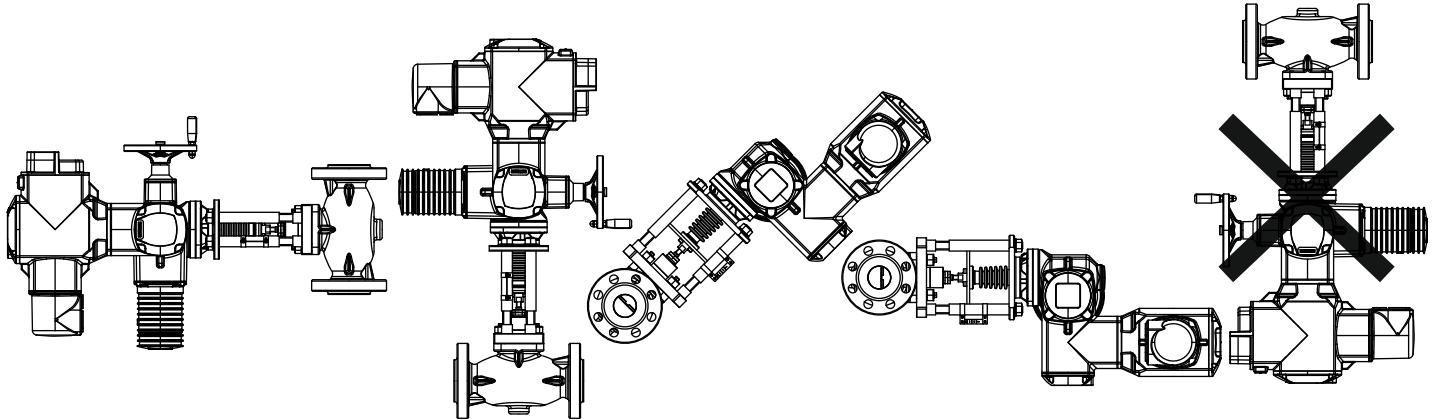
**CV 2x2 SP**



Obr.2: Směr proudění dvoucestnou armaturou s děrovanou kuželkou

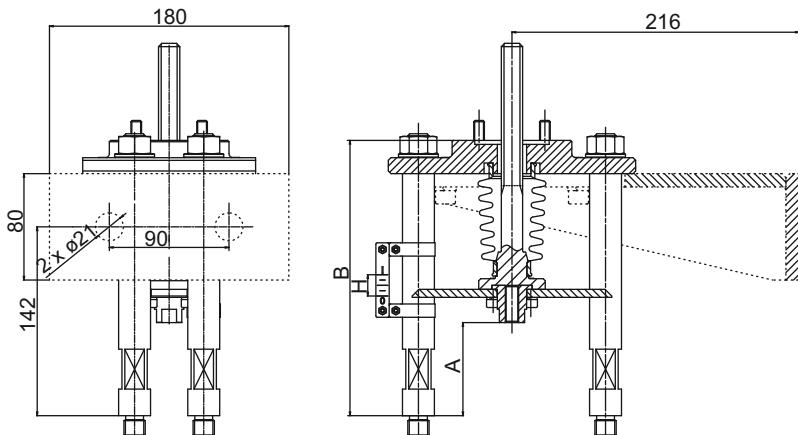
CV 2xx xxx xxxx Dx xxx/xxx-xxx SP (Char. **D; Z; Q**)

Montážní poloha ventilů **NPS 1/2"- 6"** je libovolná kromě polohy, kdy je pohon pod ventilem. U ventilů provozovaných při vyšších teplotách média, je nutné ochránit pohon před nadměrnou teplotní expozicí, např. ho vyklonit ze svislé polohy a důkladně zaizolovat potrubí. V případech, kdy je ventil montován ve svislém potrubí nebo ve vodorovném potrubí s pohonem vyloženým do vodorovné polohy, je nutné pohon pružně podepřít nebo zavěsit, viz obr.6.



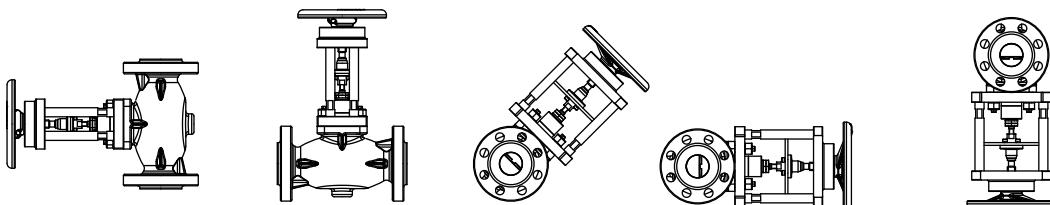
Obr.3: Montážní polohy ventilů s elektrickými pohony

Pro světlosti NPS 1/2"- 1" s výjimkou NPS 1" s pohonem AUMA SAR 07.2 Norm o hmotnosti maximálně 24,3kg, je nutné upevnění ventilu ke stavební konstrukci pomocí konzole, viz obr. 4



Obr.4: Konzole pro upevnění .....

U ventilů vybavených ovládáním ručním kolem Rxx je montážní poloha libovolná.



Obr.5: Montážní polohy ventilů s ručním kolem

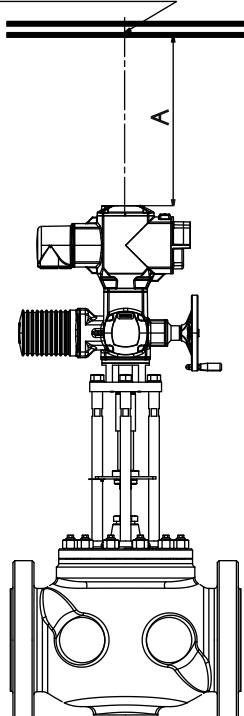
U ventilů NPS 8" a větších je z provozních a servisních důvodů striktně doporučeno dodržovat základní pracovní polohu s táhlem ve svislé poloze a pohonem nad armaturou. Jiné montážní polohy dle obr. 3 a 5 jsou sice v nezbytných případech přípustné, avšak v případě nutnosti demontáže takto umístěného ventilu z potrubí z důvodu provedení servisního zásahu, náklady na demontáž a zpětnou montáž ventilu do potrubí nejsou posuzovány jako záruční. V jiné než základní poloze je nutné pružně podepřít nebo zavěsit pohon viz obr. 7. Při vyšších provozních teplotách média je nezbytné důkladně zaizolovat potrubí a armaturu. Připojovací sloupky pohonu a pohon musí naopak zůstat odvětrané vně izolace, pro zajištění teploty okolí pohonu dle limitů udaných výrobcem pohonu.

**U ventilů všech světlostí, provozovaných při teplotách média pod 0°C musí být ventil namontován v základní poloze, tj. pohonem nebo ručním kolem nahoru!**

Při montáži je třeba zachovat nad i pod ventilem manipulační prostor pro servisní činnost. U ventilů NPS 4" a větší je s ohledem na hmotnost zařízení nutné nad armaturou zajistit montážní prostor s možností umístění závěsného zařízení, viz obr. 6.

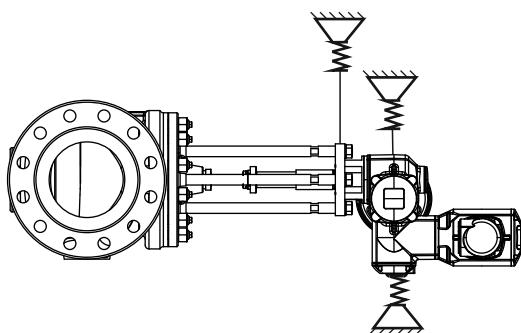
	A (min. vzdálenost nutná pro demontáž)
NPS ½" - 3"	500 mm
NPS 4" - 10"	1500 mm, s možností umístění závěsu

NOSNÍK, ZÁVĚSNÉ OKO A POD.



Obr.6: Manipulační prostor nad ventilem

Pro ventily je doporučeno **pružné ukotvení** pohonu ve všech přípustných montážních polohách.



Obr.6: Doporučená místa vhodná pro ukotvení

#### **Pro správnou funkci ventilu je třeba dodržet následující pokyny**

- ventil nemá být z důvodu kvalitní regulační funkce zamontován bezprostředně za potrubním obloukem. Minimální doporučená délka rovného úseku potrubí před a za ventilem je 6x NPS
- případné potrubní redukce před a za ventilem musí být pozvolné (doporučený úhel sklonu stěny kuželové přechodky vůči ose potrubí je 12 až 15°) a ventil nemá být o více než 2 dimenze menší proti vstupnímu potrubí.
- při montáži je nutné dbát, aby byly eliminovány nadměrné síly od potrubí.
- pro zajištění seismické odolnosti armatury je nutné ukotvení potrubí v co možné nejkratší vzdálenosti od armatury, maximálně 1xNPS od příruby (přívařovacího konce)
- vlastní montáž musí být prováděna pečlivě, u přírubového provedení se střídavým dotahováním přírubových šroubů tak, aby nedošlo ke pneutí. Je nezbytně nutné, aby potrubní bylo souosé s osou ventilu.

Pokud je třeba celou potrubní instalaci propláchnout nebo profouknout, je nutno ventil nahradit potrubním mezikusem!

## **2.3 Zapojení elektrického pohonu**

Tyto práce smí provádět jen odborně způsobilý pracovník. Je nutno dodržovat všechny bezpečnostní předpisy vztahující se na elektrické stroje. Dále je nutno řídit se montážním návodom s pokyny pro provoz a údržbu elektrických pohonů vydaných výrobcem pohonů. Odporový vysílač polohy a signální spínače, pokud jsou součástí dodávky, jsou umístěny pod krytem pohonu.

Před uvedením zařízení do provozu je nezbytné zkontrolovat údaje na štítku pohonu, především ověřit hodnotu napájecího napětí, případně řídícího signálu, zda souhlasí s požadovanou specifikací a umožňuje připojení k nadřazenému regulátoru.

Vzhledem k tomu, že ventil je z výrobního závodu dodáván s pohonem jako jeden celek, je také provedeno základní seřízení pohonu. U ventilů je v poloze zavřeno nastaveno vypínání momentovým resp. silovým vypínačem (tak, aby byl ventil skutečně těsně uzavřen), zatímco v poloze otevřeno je nastaveno vypínání pohonu pomocí vypínače polohového.

V případě, že při montáži ventilu do potrubí, či z jakéhokoliv jiného důvodu dojde k demontáži pohonu z ventilu, je nutné po opětovné montáži zkontrolovat toto seřízení, popřípadě pohon znova seřídit. Výrobce neručí za škody, které vzniknou nesprávným seřízením pohonu. V případě potřeby je možno si na tyto práce vyžádat asistenci servisní organizace výrobce.

Délku kabelů k pohonu je nutno volit tak, aby bylo možno pohon sejmout z ventilu bez nutnosti odpojení kabelů od svorkovnice pohonu.

**Upozornění:** V případě otevřání, nebo zavírání armatury ručním kolem je nutné sledovat mechanický ukazatel polohy OTEVŘENO/ZAVŘENO umístěný na sloupku ventilu, nebo přímo na elektropohonu a věnovat maximální opatrnost při dosahování těchto krajních hodnot.

Při ovládání kompletu ručním kolem elektropohonu nejsou funkční žádné elektrické spínače a hrozí poškození armatury, nebo elektropohonu.

Je zakázáno používat při manipulaci s ručním kolem pomocné mechanické nástroje.

## **2.5 Kontrola po montáži**

Po montáži je třeba natlakovat potrubní systém a zkontrolovat, zda nedochází k netěsnosti spojů a zkontrolovat těsnost ucpávky. Dále je nutné ověřit funkci pohonu a provést několik kontrolních zdvihů.

## **3. Obsluha a údržba**

### **3.1 Ucpávka**

V případě, že jsou ventily osazeny ucpávkou s těsnicími manžetami z PTFE, ucpávka nevyžaduje údržbu a šroub ucpávky nesmí být utahován ani povolen. Při netěsnosti je potřeba ucpávkový komplet vyměnit. Pokud jsou ucpávkové kroužky z expandovaného grafitu, dochází při pohybu tálka k otěru těsniva a proto je nutné v případě netěsnosti dotáhnout ucpávkový šroub, eventuálně přidat těsnicí kroužek. Grafitovou ucpávku je třeba dotahovat postupně, asi po 1/4 otáčky, jen do dosažení opětovné těsnosti.

### **3.2 Výměna ucpávky**

Pokud je z důvodu nedostatečné těsnosti nutné vyměnit ucpávku, je třeba nejprve demontovat pohon a vyšroubovat ucpávkový šroub. **Potrubí při výměně ucpávky nesmí být pod tlakem.** Po vyjmutí ucpávkového šroubu je nutné zkontrolovat stav povrchu tálka a vycistit vnitřek ucpávkového prostoru. Jsou-li těsnicí plochy poškozeny nebo narušeny, je třeba vadné díly vyměnit. Zvláště je nutné dbát na povrch tálka procházející ucpávkou, jehož nedostatečná kvalita může podstatně snížit životnost ucpávky. Ucpávkový komplet je od výrobce naplněn speciálním mazivem, podle druhu použitého těsnění, které zajistí kvalitní funkci těsnicích kroužků po celou dobu jejich životnosti. **V provozu táhlo nesmí být mazáno!**

Po výměně ucpávkového těsnění je nutné dotáhnout ucpávkový šroub:

- u PTFE manžet pevně, až na dno vřetenovodu
- u grafitových kroužků je nutné dotažením ucpávkového šroubu stlačit těsnění asi o 10% jeho výšky

Po montáži pohonu je vhodné provést kontrolu viz odstavec 2.5.

### **3.3 Údržba pohonů**

Při provozu a údržbě pohonů je nutné dodržovat pokyny uvedené v montážním návodu vydaném výrobcem pohonů. Při výskytu poruchy postupovat dle montážního návodu nebo objednat odborný servis. Teplota okolí a povrchu pohonu nesmí přesáhnout hodnotu udanou výrobcem pohonů.

### **3.4 Odstraňování závad a poruch**

Je-li na armatuře zjištěna závada (netěsnost uzávěru, netěsnost ucpávky nebo těsnění víka a pod.), je nutné neprodleně zajistit její odstranění, jinak může být způsobeno nevratné poškození těsnicích ploch a součástí, vystavených účinkům unikajícího média. **Před jakýmkoli zásahem na armatuře musí být potrubní systém zbaven tlaku!**

### **3.5 Po seismické události je vhodné provést vizuální kontrolu těsnosti a kontrolu funkce armatury.**

<b>Projevy závady</b>	<b>Možná příčina</b>	<b>Odstranění závady</b>
Netěsnost uzávěru	- vyšší $\Delta p_{max}$ než je povolen pro daný typ ventilu a pohonu	- snížit tlakový spád na ventilu - použít silnější pohon - použít tlakově vyvážený ventil
	- nedostatečná přítlačná síla pohonu	- prověřit funkci a seřízení pohonu
	- sevřená cizí částice v sedle	- armaturu plně otevřít a znovu zavřít
	- poškozené těsnící plochy kuželky a sedla	- je nutné zalapovat kuželku se sedlem nebo vyměnit poškozené součásti - vyžaduje odborný servis
Netěsnost ucpávky	- přítlačná síla grafitové ucpávky je příliš nízká	- dotáhnout grafitovou ucpávku, nebo přidat těsnící kroužek (viz 3.1)
	- ucpávka je opotřebená nebo poškozená	- vyměnit ucpávkový komplet (viz 3.2)
	- poškozené táhlo	- vyměnit ucpávku a táhlo - vyžaduje odborný servis
Netěsnost pod víkem/nástavcem	- nízká přítlačná síla na těsnění - poškozené ploché těsnění	- utáhnout do kříže spojovací matici - vyměnit těsnění víka
Netěsnost tělesa	- poškození způsobené agresivitou, abrazí, nebo erozí média	- nutná výměna tělesa - zajistit odborný servis
Táhlo se nepohybuje	- není přívod energie do pohonu	- elektrické pohony: zkontrolovat přívod a velikost vstupního napětí
	- výpadek řídícího signálu do pohonu	- zkontrolovat měřením hodnotu vstupního signálu
	- porucha pohonu nebo jeho příslušenství	- řídit se dle pokynů pro pohon či příslušenství nebo zavolat odborný servis
	- příliš dotažená grafitová ucpávka	- povolit dotažení ucpávky a znova ji utáhnout jen tak, aby byla zajištěna těsnost
	- ve ventilu došlo vlivem nečistot k zadření některé pohyblivé součásti	- je nutné demontovat ventil a vyměnit poškozené součásti - vyžaduje odborný servis
Táhlo poskakuje	- nedostatečná síla pohonu	- porovnat deklarované parametry výrobku se skutečnými - pokud jsou v pořádku, zajistit odborný servis
Ventil se nepohybuje v plném rozsahu zdvihu	- vadné nastavení koncových spínačů	- zkontrolovat nastavní spínače
	- ruční kolo zůstalo po použití v nesprávné poloze	- přestavit ruční kolo do základní polohy
	- cizí předmět ve ventilu	- armaturu plně otevřít a zavřít, případně zajistit odborný servis

Pokud je ventil v záruční době, je nutné pro jakýkoli zásah na armatuře vyjmá dotažení grafitové ucpávky zajistit odborný servis!

### 3.5 Náhradní součásti

Náhradní součásti nejsou součástí dodávky ventilů a musí být objednány zvlášť. Při objednávání náhradních součástí je nutno v objednávce uvést název součásti, typové číslo ventilu, jmenovitou světlost DN a výrobní číslo ventilu.

Doporučené náhradní díly pro 3 a 5-letý provoz:

	<b>Díly pro 3-letý provoz</b>	<b>Díly navíc pro 5-letý provoz *)</b>
<b>CV 2x0 SP</b>	- těsnění ucpávkové (ucpávkový komplet) - těsnění ploché pod víko	- táhlo - sedlo - kuželka
<b>CV 2x2 SP</b> Materiál manžety FOA	- těsnění ucpávkové (ucpávkový komplet) - těsnění ploché pod víko - těsnění kuželky (manžeta FOA)	- táhlo - sedlo - kuželka se stíracím a poj. kroužkem - vedení kuželky se stíracím kroužkem
<b>CV 2x2 SP</b> Kovové těsnění C-ring	- těsnění ucpávkové (ucpávkový komplet) - těsnění ploché pod víko	- táhlo - sedlo - kuželka se stíracími kroužky - kovové těsnění kuželky - vedení kuželky s pojistným a distančním kroužkem

\*) V případě objednávání dílů pro zajištění 5-letého provozu je doporučeno objednat 2 sady dílů pro 3-letý provoz a sadu pro 5-letý provoz.

### 4. Podmínky záruky

Výrobce neručí za chod a bezpečnost výrobku za odchylných podmínek, než jsou uvedeny v těchto pokynech a v katalogovém listu výrobku. Jakékoli použití výrobku za jiných podmínek je nutné konzultovat s výrobcem.

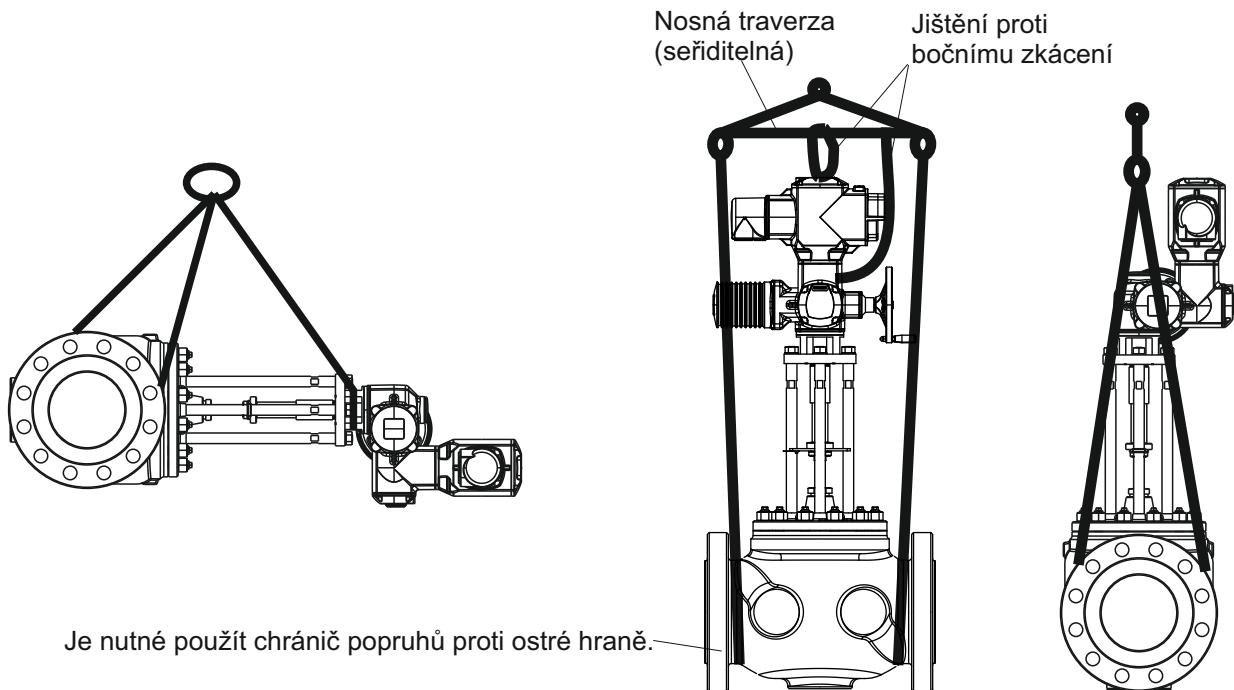
Závady na ventilu způsobené nečistotami média nejsou posuzovány jako záruční. Výrobce nepřebírá záruku za výrobek, byla-li na něm uživatelem provedena jakákoli úprava bez předchozího písemného souhlasu výrobce (vyjma dotažení ucpávky).

## 5. Doprava a skladování

Při přepravě a skladování nesmí být ventily vystaveny přímému působení klimatických a jiných škodlivých vlivů (déšť, přímé sluneční záření) a musí být umístěny v prostředí, kde relativní vlhkost vzduchu nepřesáhne 90%. S ohledem na používané pohony se teplota při přepravě a skladování musí pohybovat v intervalu -20 až 55°C.

Příruby (přivařovací konce) musí být chráněny krytkami (tyto jsou součástí dodávky).

Pro zvedání ventilů při balení, nakládání a vykládání a při manipulaci na stavbě musí být použity vhodné vázací prostředky např. vázací popruhy. Tyto se obtočí kolem přírub (přivařovacích konců) ventilu a také třmen nebo kryt pohonu. **Armatura nikdy nesmí být zvedána pouze za pohon!**



Obr.8: Příklad použití vázacích prostředků při manipulaci

Je nutné dbát, aby při přepravě a manipulaci nemohlo dojít k poškození armatury. **Zvláštní opatrnost vyžadují především táhlo ventilu, ukazatele zdvihu a vnější příslušenství připevněné k pohonu.**

Pokud jsou při dodržení výše uvedených podmínek ventily skladovány déle než 3 roky, doporučuje výrobce provést před použitím výrobku odbornou revizi.

## 6. Nakládání s odpady

Obalový materiál a armatury se po jejich vyřazení likvidují běžným způsobem, např. předáním specializované organizaci k likvidaci (těleso a kovové díly - kovový odpad, obal + ostatní nekovové díly - komunální odpad).

## 7. Maximální dovolené pracovní

### Maximální dovolené pracovní přetlaky dle ASME B16.34-2013 [MPa]

Materiál	CLASS	Teplota [°C]																
		RT <sup>1)</sup>	50	100	150	200	250	300	325	350	375	400	425	450	475	500	538	550
A216 WCC	150	1,98	1,95	1,77	1,58	1,38	1,21	1,02	0,93	0,84	0,74	0,65	0,55	---	---	---	---	---
A217 WC9 <sup>2)</sup>	150	1,98	1,95	1,77	1,58	1,38	1,21	1,02	0,93	0,84	0,74	0,65	0,55	0,46	0,37	0,28	0,14	0,14
A351 CF8M <sup>3)</sup>	150	1,90	1,84	1,62	1,48	1,37	1,21	1,02	0,93	0,84	0,74	0,65	0,55	0,46	0,37	0,28	0,14	0,14

<sup>1)</sup> -29°C až 38°C

<sup>2)</sup> Materiál pouze normalizačně žíhaný. Záměrné přidávání jakéhokoliv prvku, který není uveden v ASTM A 217 je nepřípustné s vyjímkou Ca a Mg pro dezoxidaci

<sup>3)</sup> Při teplotách nad 540°C používat pouze, když je obsah uhlíku 0,04% nebo vyšší

### Maximální dovolené pracovní přetlaky dle ASME B16.34-2013 [psig]

Materiál	CLASS	Teplota [°F]														
		RT <sup>1)</sup>	200	300	400	500	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050
A216 WCC	150	290	260	230	200	170	140	125	110	95	80	---	---	---	---	---
A217 WC9 <sup>2)</sup>	150	290	260	230	200	170	140	125	110	95	80	65	50	35	20	20
A351 CF8M <sup>3)</sup>	150	275	235	215	195	170	140	125	110	95	80	65	50	35	20	20

<sup>1)</sup> -20°F až 100°F

<sup>2)</sup> Materiál pouze normalizačně žíhaný. Záměrné přidávání jakéhokoliv prvku, který není uveden v ASTM A 217 je nepřípustné s vyjímkou Ca a Mg pro dezoxidaci

<sup>3)</sup> Při teplotách nad 1000 °F používat pouze, když je obsah uhlíku 0,04% nebo vyšší



CE 1015 EAC



## ADRESA VÝROBNÍHO ZÁVODU

LDM, spol. s r.o.  
Litomyšlská 1378  
560 02 Česká Třebová  
Česká republika  
tel.: +420 465 502 511  
fax: +420 465 533 101  
E-mail: sale@ldm.cz  
<http://www.ldmvalves.com>

## TUZEMSKÉ KANCELÁŘE

LDM, spol. s r.o.  
kancelář Praha  
Podolská 50  
147 01 Praha 4  
Česká republika  
tel.: +420 241087360  
fax: +420 241087192  
e-mail: tomas.suchanek@ldm.cz

LDM, spol. s r.o.  
kancelář Ústí nad Labem  
Ladova 2548/38  
400 11 Ústí nad Labem - Severní Terasa  
Česká republika  
tel.: +420 602708257  
e-mail: tomas.kriz@ldm.cz

## SERVISNÍ STŘEDISKA

LDM servis, spol. s r.o.  
Litomyšlská 1378  
560 02 Česká Třebová  
Česká republika  
tel: +420 465502411-13  
fax: +420 465531010  
e-mail: servis@ldm.cz

Ecoterm - Ing. Karel Průša  
Svatopetrská 10  
617 00 Brno  
Česká republika  
tel: +420 545233546  
fax: +420 545233231, +420 545230254  
e-mail: info@ecoterm.cz

Martia a.s.  
Mezní 4  
400 11 Ústí nad Labem  
Česká republika  
tel: +420 475650150  
fax: +420 475650999  
e-mail: martia@martia.cz

Omega Elektro spol. s r.o.  
Dlážděná 30  
317 07 Plzeň-Radobyčice  
Česká republika  
tel: +420 377828237  
fax: +420 377828238  
e-mail: oep@volny.cz

ZEFIN s.r.o.  
Školní nám. 1066  
391 02 Sezimovo Ústí  
Česká republika  
tel: +420 381 276 440  
fax: +420 381 276 156  
e-mail: zefin@zefin.cz

## ZAHRANIČNÍ ZASTOUPENÍ

OOO "LDM Promarmatura"  
Jubilejny prospekt, dom.6a, of. 601  
141407 Khimki  
Moscow Region  
Russia  
  
tel.: +7 495 7772238  
fax: +7 495 7772238  
mobile: +7 9032254333  
e-mail: inforus@ldmvalves.com

LDM, Bratislava s.r.o.  
Mierová 151  
821 05 Bratislava  
Slovenská republika  
  
tel: +421 243415027-8  
fax: +421 243415029  
e-mail: ldm@ldm.sk  
<http://www.ldm.sk>

LDM, Polska Sp. z o.o.  
ul. Bednorza 1  
40-384 Katowice  
Polska  
  
tel: +48 327305633  
fax: +48 327305233  
mobile: +48 601354999  
e-mail: ldmpolska@ldm.cz

TOO "LDM"  
Shakirova 33/1, kab. 103  
100012 Karaganda  
Kazachstan  
  
tel.: +7 7212566936  
fax: +7 7212566936  
mobile: +7 7017383679  
e-mail: sale@ldm.kz

LDM Armaturen GmbH  
Wupperweg 21  
D-51789 Lindlar  
Deutschland  
  
tel: +49 2266 440333  
fax: +49 2266 440372  
mobile: +49 1772960469  
e-mail: ldmarmaturen@ldmvalves.com

LDM Bulgaria Ltd.  
z.k.Mladost 1  
bl.42, floor 12, app.57  
1784 Sofia  
Bulgaria  
  
tel: +359 2 9746311  
fax: +359 2 8771344  
mobile: +359 888925766  
e-mail: ldm.bg@ldmvalves.com

**[www.ldmvalves.com](http://www.ldmvalves.com)**

LDM, spol. s r.o. si vyhrazuje právo změnit své výrobky a specifikace bez předchozího upozornění.  
Výrobce poskytuje záruční i pozáruční servis.